

CONTENTS

VOLUME I

PRESIDENTIAL ADDRESS

- Drachman Gaberell.....1**
Optimality Theory and the Acquisition Syntax

PHONETICS AND PHONOLOGY

- Arvaniti Amalia.....15**
Greek "emphatic Stress": A first approach.

- Kappa Ioanna.....25**
A first approach to the optimal Codas in Modern Greek

- Mikros Giorgos.....35**
Radio news and phonetic variation in Modern Greek

- Nicolaidis Katerina.....45**
**Variation in Vowel -Consonant Vowel sequences in Greek:
 isolated words vs. connected speech**

- Pagoni-Tetlow Stamatia.....55**
Defining Syllabic Structure: The Modern Greek *pn* and *kn* sequences

COMPOUNDS

- Christofidou Anastasia.....67**
**A textlinguistic approach to the phenomenon of multi -word
 compounds in Greek**

- Kakouriotis Athanassios, Maria Papastathi, &
 Anastasios Tsangalidis.....77**
Incorporation in Modern Greek: Lexical or Syntactic ?

Malikouti-Drachman Angeliki.....87
Prosodic domains in Greek Compounding

Ralli Angela & Melita Stavrou.....97
A-N compounds vs. A-N constructs in Greek

Revithiadou Anthi.....107
Prosodic Domains in Greek Compounding

Jane C. Smirniotopoulos & Brian D. Joseph.....117
On So-Called "Adverb-Incorporation" in Modern Greek

MORPHOLOGY

Baslis Yannis.....131
The acquisition of adjectives by Greek Children

Dalalakis Jenny.....141
**Greek Morphology & Developmental
 Language Impairment (DLI)**

**Drachman Gaberell, Rene Kager, &
 Angeliki Malikouti/ Drachman.....151**
Greek Allomorphy: an Optimality Account

Efthymiou Angeliki.....161
Les mots dérivés en *-ιά* construits sur base adjectivale

Kehayia -Maniakas Eva.....165
**Morphological Representation and Processing of Inflected and
 Derived Words in Greek-speaking Individuals**

Markopoulos George.....177
Two-level Morphology in Modern Greek

Mela-Athanasopoulou Elisabeth.....187
Argument Structure in Morphology

Thomadaki Evangelia.....	197
Thematic Vowels in Modern Greek substantive inflection	

PRAGMATICS/SOCIOLINGUISTICS/STYLISTICS

Andreiomenos George.....	209
Poetry and translation in literature for 19th century young Greeks: The language of the <i>Vatrahomimahia</i> and <i>Fables</i> by Ioannis Vilaras.	
Brad-Chisacof Lia.....	219
Code switching and code-mixing in Romanian and Modern Greek texts of the 18th and early 19th centuries	
Butulussi Eleni.....	229
On some hearer-oriented, parenthetical, metacommunicative expressions	
Economou Constandina.....	239
The Historical Narrative: How Do Students of Upper Secondary Education Understand and Reproduce It	
Eloeva Fatima.....	249
Greek Diminutives and the Puristic Tendencies in the Development of Greek	
Georgakopoulou Alexandra.....	257
Stories Greeks tell: displays of affect and evidence	
Iordanidou Anna & Ioannis Androutsopoulos.....	267
Teenage slang in Modern Greek	
Karantzi Chryssoula.....	277
Linguistic indeterminacy and linguistic radicalism in <i>Elliniki Nomarchia</i>	
Katis Demetra.....	287
Conditional Markers in Greek	

Kechagia Aikaterini.....	297
Insulting words in Modern Greek	
Nakas Thanassis.....	305
Σχετικά με ορισμένες περιπτώσεις	
αυτοεπανάληψης στο λόγο των παιδιών προσχολικής ηλικίας	
Sifianou Maria.....	315
Indirectness and politeness	
Spanaki Marianna.....	325
Literary fame and foreign influence: translating Shakespeare for	
children in Greece	
Tzanne Angeliki.....	335
The pragmatics of interventions in encounters among Greeks	
COMPUTATION	
Kokkinakis Dimitrios.....	347
A system for semi-automatic tagging of (Greek) corpora.	
Experiments, results and evaluation	
Lembessi Penelope.....	359
A Retrograde Morphemic Analysis of the Modern Greek Verbal	
Category and its Computational Implementation	
Malagardi Ioanna.....	369
The resolution of subject ambiguity in sentences with "ya na" using	
domain knowledge, and related problems in their Machine Translation	
Petrits Angeliki.....	379
The EC Systran English-Greek electronic dictionaries	

VOLUME II

SYNTAX

Agouraki Yoryia.....	393
On the enclisis / proclisis alternation	
Alexiadou Artemis & Spyridoula Varlokosta.....	405
Free relatives in Modern Greek	
Anagnostopoulou Elena & Martin Everaert.....	415
Nominative Anaphors In Greek	
Clairis Christos.....	425
The verbal system of Greek	
Efthimiou Eleni.....	429
Control Theory: the case of <i>v_a</i>-complements of Modern Greek	
Fykias Jannis.....	439
The case system of Modern Greek: evidence from PP	
Giannakidou Anastasia & Josep Quer.....	449
Disentangling non-local licencing of negative indefinites	
Ginzburg Jonathan & Dimitra Kolliakou.....	459
Events and facts: the Semantics of <i>pu</i> and <i>oti</i> Clauses	
Grammenidis Simos.....	471
The particle "otan": some specificities of temporal localisation	
Hoidas Spyros.....	483
Have/ Take/Give a V grammaticalisation	
Johannessen Bondi Janne.....	493
Subjects in Modern Greek Subjunctive Clauses	
Kalokerinos Alexis.....	505
The semantics of enhancement: a comparative study	

Klidi Sila.....	515
Negative Quantifiers in Modern Greek?	
Kolliakou Dimitra.....	525
Referential and Kind Genitives in Modern Greek NPs	
Kordoni Evagelia.....	535
Psychological Predicates in Modern Greek	
Lindvall Ann.....	545
Aspect and Definiteness - a Study of Modern Greek	
Manolessou Io, Olga Eftychidou & Marina Vassiliou.....	557
Greek proper names and the nature of R	
Moser Amalia.....	567
The choice of Aspect in <i>na</i>-complements	
Philippaki-Warburton Irene & Georgia Catsimali.....	577
Control in Ancient Greek	
Raptis Konstantinos.....	589
Concatenated Imperatives in Modern Greek	
Sioupi Athina.....	599
Middle constructions in Modern Greek and their equivalents in German	
Sklavounou Elsa.....	609
Adjectival Constructions on Appropriate Nouns (NAPP) NO=:NHum.	
Theophanopoulou-Kontou Dimitra.....	619
Locative Prepositions and Case in Modern Greek	
Tsiplakou Stavroula.....	631
Word order, clitics and restrictions on interpretation	
Tsokoglou Angeliki.....	641
Small Clauses in Modern Greek	

Veloudis Ioannis.....	651
From discourse based constructions to grammatical items: the case of <u>ka-</u> indefinites in Modern Greek	
Wiedenmayer Daphne.....	663
Clausal DP in subject position	
Xydopoulos George.....	673
Aspect and Related Adverbials in Modern Greek	
Zioga-Schneider Patricia.....	683
The left edge: topic, focus, and CP	
 DIALECTS	
Janse Mark.....	695
Syneclisis, Metenclisis & Dienclisis in Cappadocian	
Karyolemou Marilena.....	707
Accommodation theory and the use of aorist in the Cypriot Dialect	
Lambropoulou Stavroula.....	717
Ancient Greek Survivals in the Dialects "Grico" and "Grecanico" of Southern Italy	
Papou-Zouravliova Ekaterini.....	727
The gender of the Noun in the "Tavrorumeic" dialect of Ukrainian Greeks (of the Sea of Azov)	
 HISTORICAL	
Eklund Bo-Lennart.....	739
Accent shift as a transponent grammatical element in Modern Greek	
Nicholas Nick.....	749
To aper: A Mediaeval Italiot Relativiser	

GREEK AND OTHER LANGUAGES

- Chondrogianni Maria.....761
Teaching Greek as a foreign language
- Korda Diamantoula.....771
"Ομιλείτε Ελληνικά;" Teaching Greek as a second/foreign language
- Maniakas Theodoros.....779
Gender assignment & lexical borrowings in Montreal Greek
- Petrounias Evangelos.....791
Loan translations and the Etymologies of Modern Greek
- Tamis Anastasios.....803
The State of Greek and its Future in *Terra Australis*